

# Информационный циркуляр

**INFCIRC/193/Add.7**

Date: 9 June 2004

**General Distribution**

Russian

Original: English

## Текст Соглашения между Австрией, Бельгией, Федеративной Республикой Германия, Грецией, Данией, Ирландией, Испанией, Италией, Люксембургом, Нидерландами, Португалией, Финляндией, Швецией, Европейским сообществом по атомной энергии и Агентством в связи с Договором о нераспространении ядерного оружия

### Присоединение Австрии

1. Статья 23а) Соглашения<sup>1</sup> от 5 апреля 1973 года между Бельгией, Федеративной Республикой Германия, Грецией<sup>2</sup>, Данией, Ирландией, Испанией<sup>3</sup>, Италией, Люксембургом, Нидерландами, Португалией<sup>4</sup>, Финляндией<sup>5</sup>, Швецией<sup>6</sup>, Европейским сообществом по атомной энергии и Агентством во исполнение пунктов (1) и (4) Статьи III Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО)<sup>7</sup> предусматривает, что Соглашение вступает в силу для государств – участников ДНЯО, не обладающих ядерным оружием, которые стали членами Европейского сообщества по атомной энергии, после того как:

- i) соответствующее государство уведомит Агентство о том, что его процедуры в отношении вступления в силу данного Соглашения завершены; и
- ii) Европейское сообщество по атомной энергии уведомит Агентство о том, что оно в состоянии применять свои гарантии в отношении такого государства в соответствии с целями Соглашения.

2. 24 июня 1996 года и 26 июля 1996 года, соответственно, Агентство получило от Европейского сообщества по атомной энергии и Австрии уведомления, предусматриваемые статьей 23а) Соглашения. Для целей практического учета, как предлагается в уведомлениях, для Австрии Соглашение вступило в силу 31 июля 1996 года.

<sup>1</sup> Воспроизведено в документе INFCIRC/193.

<sup>2</sup> Соглашение вступило в силу для Греции 17 декабря 1981 года. Информация о присоединении Греции приведена в документе INFCIRC/193/Add.2.

<sup>3</sup> Соглашение вступило в силу для Испании 5 апреля 1989 года. Информация о присоединении Испании приведена в документе INFCIRC/193/Add.4.

<sup>4</sup> Соглашение вступило в силу для Португалии 1 июля 1986 года. Информация о присоединении Португалии приведена в документе INFCIRC/193/Add.3.

<sup>5</sup> Соглашение вступило в силу для Финляндии 1 октября 1995 года. Информация о присоединении Финляндии приведена в документе INFCIRC/193/Add.6.

<sup>6</sup> Соглашение вступило в силу для Швеции 1 июня 1995 года. Информация о присоединении Швеции приведена в документе INFCIRC/193/Add.5.

<sup>7</sup> Воспроизведен в документе INFCIRC/140.